

*32. Name und Adresse des einladenden Unternehmens/der einladenden Organisation / Name and address of inviting company/organisation / Название и адрес приглашающей компании / организации	
Telefon und Fax des Unternehmens/der Organisation / Телефон и факс приглашающей компании / организации	
Name, Vorname, Adresse, Telefon, Fax und E-Mail-Anschrift der Kontaktperson im Unternehmen/in der Organisation / Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in company/organisation / Фамилия, имя, адрес, телефон, факс и адрес электронной почты контактного лица в приглашающей компании / организации:	
*33. Die Reisekosten und die Lebenshaltungskosten während des Aufenthalts des Antragstellers werden getragen / Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered / Расходы заявителя на проезд и во время пребывания оплачивает	
<input type="checkbox"/> vom Antragsteller selbst/by the applicant himself/herself/ сам заявитель:  Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts/Means of support/ Средства: <input type="checkbox"/> Bargeld/Cash/ Наличные деньги <input type="checkbox"/> Reiseschecks/Traveller's cheques/ Дорожные чеки <input type="checkbox"/> Kreditkarte/Credit card/ Кредитная карточка <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Unterkunft/Pre-paid accommodation/ Предоплачено место проживания <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung/Pre-paid transport/ Оплачивается транспорт <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben)/Other (please specify)/ Иные (указать):	<input type="checkbox"/> von anderer Seite (Gastgeber, Unternehmen, Organisation), bitte nähere Angaben / by a sponsor (host, company, organisation), please specify / Спонсор (приглашающее лицо, компания, организация), указать siehe Feld 31 oder 32/referred to in field 31 or 32/ Упомянутые в пунктах 31 и 32 <input type="checkbox"/> von sonstiger Stelle (bitte nähere Angaben) / other (please specify) / Иные (указать)  Mittel zur Bestreitung des Lebensunterhalts / Means of support / Средства <input type="checkbox"/> Bargeld / Cash / Наличные деньги <input type="checkbox"/> Zur Verfügung gestellte Unterkunft / Accommodation provided / Обеспечивается место проживания <input type="checkbox"/> Übernahme sämtlicher Kosten während des Aufenthalts / All expenses covered during the stay / Оплачиваются все расходы во время пребывания <input type="checkbox"/> Im Voraus bezahlte Beförderung / Pre-paid transport / Оплачивается транспорт <input type="checkbox"/> Sonstiges (bitte nähere Angaben) / Other (please specify) / Иные (указать):
34. Persönliche Daten des Familienangehörigen, der Unionsbürger oder Staatsangehöriger des EWR oder der Schweiz ist Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen / Личные данные члена семьи, являющегося гражданином Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии	
Name / Surname / Фамилия	
Vorname(n) / First name(s) / Имя (имена)	
Geburtsdatum / Date of birth / Дата рождения	Nationalität / Nationality / Гражданство
Nr. des Reisedokuments oder Personalausweises / Number of travel document or ID card / Номер паспорта или удостоверения личности	
35. Verwandtschaftsverhältnis zum Unionsbürger oder Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz / Family relationship with an EU, EEA or CH citizen / Родство с гражданином Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии	
<input type="checkbox"/> Ehegatte / spouse / Супруг/-а <input type="checkbox"/> Kind / child / Ребенок <input type="checkbox"/> Enkelkind / grandchild / Внук/-чка <input type="checkbox"/> abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie / dependent ascendant / Иждивенец	
36. Ort und Datum / Place and date / Место и дата	37. Unterschrift / Signature / Подпись - (für Minderjährige Unterschrift des Inhabers der elterlichen Sorge / des Vormunds)/(for minors, signature of parental authority/legal guardian)/(для несовершеннолетних: подпись лица с полномочиями)



\* Die mit \* gekennzeichneten Felder müssen von Familienangehörigen von Unionsbürgern und von Staatsangehörigen des EWR oder der Schweiz (Ehegatte, Kind oder abhängiger Verwandter in aufsteigender Linie) in Ausübung ihres Rechts auf Freizügigkeit nicht ausgefüllt werden. Diese müssen allerdings ihre Verwandtschaftsbeziehung anhand von Dokumenten nachweisen und die Felder Nr. 34 und 35 ausfüllen.

\* The fields marked with \* shall not be filled in by family members of EU, EEA or CH citizens (spouse, child or dependent ascendant) while exercising their right to free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields no 34 and 35.

\* Поля, отмеченные знаком «\*», не заполняются членами семьи граждан Европейского Союза, Европейского Экономического Пространства или Швейцарии (супруг/-а, дети или экономически зависимые родственники по восходящей линии), при осуществлении своего права на свободное передвижение, должны предоставить документы, подтверждающие родство, и заполняют поля 34 и 35..

(x) Die Felder 1-3 sind entsprechend den Angaben im Reisedokument auszufüllen.

(x) Fields 1-3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document.

(x) Поля 1-3 заполняются в соответствии с данными проездного документа.

